Hírlevél

2024 nyár

Svájci Nagykövetség Budapest

2024. július

Minden Honfitársunknak és Olvasónknak pihentető nyarat és boldog nemzeti ünnepet kívánunk!

www.eda.admin.ch/budapest

Switzerland.

Tartalomjegyzék

A nagykövet köszöntője ... 3
Magas rangú látogatások az év első felében ... 4
Viola Amherd, a Svájci Államszövetség elnökének látogatása ... 4
Ignazio Cassis svájci külügyminiszter és szövetségi tanácsos budapesti látogatása ... 4
Karin Keller-Sutter szövetségi tanácsos rövid látogatása a magyar fővárosban ... 5
Éves rendszerességű, kétoldalú politikai konzultáció Svájc és Magyarország között ... 6
Hivatali vezetők Magyarországon ... 6
Második Svájci-Magyar Együttműködési Program ... 7
Új fejlesztések erősítik a svájci-magyar gazdasági kapcsolatokat ... 10
A SWISS KRONO Csoport ösztönzi az építőipar szén-dioxid-mentesítési törekvéseit ... 10
Bővül a Sensirion Debreceni telephelye... ... 10
... és a Nestlé büki üzeme is ... 11
Fókuszban a fenntartható egészségügy ... 11
A HILTI növeli elkötelezettségét Kecskeméten ... 12
Új erők a Swisscham vezető testületeiben ... 12
A svájci-magyar kettős adóztatás elkerüléséről szóló megállapodás megújítása ... 12
Jövőbeli kilátások ... 13
Összegzés ... 13
A svájci kultúra Magyarországon – többnyelvű és élettel teli ... 14
Denk Deutsch! – A német nyelvi verseny eredményei ... 14
Wunderbar Fesztivál ... 14
Mois de la Francophonie – A Frankofónia hónapja ... 15
Anna Anderegg: *Silver Boom* ... 17
Isa-Sophie Zünd ... 18
Az északkelet-magyarországi roma népesség nyomában ... 19
Diákok látogatása a svájci rezidencián ... 21
Konzulátus ... 22
Regionális Konzuli Központ: útlevelek megújítása mobil útlevélállomással ... 22
Konzuli konferencia Bécsben ... 22
Személyi változások ... 23
Fontos címek ... 25
Impresszum ... 25

A nagykövet köszöntője

Kedves Honfitársaim!
Kedves Olvasók!

A nagykövetség elmúlt hét hónapja igen eseménydúsan telt, mivel nem kevesebb, mint hét alkalommal fogadhatott magas rangú svájci látogatókat. Négyen a soros magyar EU-elnökség július eleji kezdete előtt tettek látogatást magyar kollégáiknál – név szerint Viola Amherd, a Svájci Államszövetség elnöke, Patric Franzen, a Szövetségi Külügyminisztérium helyettes államtitkára és az EU-s egyeztetések főtárgyalója, Ignazio Cassis, szövetségi tanácsos, Svájc külügyminisztere, valamint Karin Keller-Sutter, szövetségi tanácsos, Svájc pénzügyminisztere. Az informális miniszteri találkozókra Helene Budliger Artieda, a Gazdasági Államtitkárság államtitkára és igazgatója, Katrin Schneeberger, a Szövetségi Környezetvédelmi Hivatal igazgatója és Anne Lévy, a Szövetségi Közegészségügyi Hivatal igazgatója látogatott Budapestre.

Az Andrássy Egyetemen tartott beszédében Amherd elnök asszony hangsúlyozta, hogy Európa jelenleg nehéz helyzetben van, továbbá felhívta a figyelmet arra is, hogy mindent meg kell tenni az ukrajnai béke helyreállításának érdekében. A június közepén Bürgenstockon megrendezett ukrajnai békekonferencia reményeink szerint ösztönzőleg hatott a nemzetközi erőfeszítések megerősítésére ebben a témában, amelyben Magyarország is rendkívül aktív.

Áprilisban, a fent említett látogatásokon kívül Budapesten üdvözölhettük a Bécsi Regionális Konzuli Központ munkatársait is. A nagy érdeklődésre való tekintettel a bécsi kolleganők négy napon át készítettek biometrikus fényképeket, ujjlenyomatokat és digitális aláírásokat, hogy a Magyarországon élő svájci kolónia tagjait új útlevelekkel és személyi igazolványokkal lássák el.

Gazdasági szempontból továbbra is elkötelezettek vagyunk amellett, hogy Magyarország ezentúl is vonzó maradjon a közel 900 svájci befektetőnk számára, és ennek népszerűsítését a nagykövetség – ahogyan azt évek óta teszi – továbbra is biztosítja. A jó gazdasági kapcsolatok jelképe a kettős adóztatás elkerüléséről szóló, egyezménymódosító jegyzőkönyv július 12-i aláírása. A második svájci hozzájárulás szintén a kétoldalú kapcsolatokat erősíti. A program előrehaladásáról az alábbiakban olvashat.

Ha tavasz, akkor „Mois de la Francophonie”: számos előadás, film, koncert közül lehet válogatni. Talán már Ön is részt vett egy-két rendezvényen. A „Wunderbar Fesztivál” és a „Denk Deutsch!” nyelvi fesztivál keretein belül a német nyelvtanulást is népszerűsítjük.

Ezen a ponton szeretném figyelmébe ajánlani a Facebook és Instagram oldalainkat, melyeket érdemes követni, ha nem szeretne lemaradni aktuális híreinkről.

Boldog augusztus 1-jét és kellemes, pihentető nyarat kívánok mindenkinek!
Szívélyes üdvözlettel és minden jót kívánva / Bien cordialement,

Jean-François Paroz
Svájc nagykövete

Magas rangú látogatások az év első felében

Viola Amherd, a Svájci Államszövetség elnökének látogatása

Viola Amherd szövetségi elnök asszony április 18-án és 19-én Budapesten tartózkodott. 2011 januárja óta ez volt az első hivatalos svájci elnöki látogatás, mivel 2024 második felében Magyarország tölti be az EU Tanácsának soros elnökségét. Amherd elnök asszony látogatása a budapesti Andrássy Egyetemen tartott „Carl Lutz előadással" vette kezdetét, amelynek témája a „Kihívásokkal teli idők Európa számára – Gondolatok svájci szemszögből" volt. Az előadás iránti érdeklődés akkora volt, hogy Amherd elnök asszony Tükörteremben tartott beszédét (az egyetem hallgatóinak, svájci vállalatoknak, a svájci kolónia tagjainak és a budapesti diplomáciai testület képviselőinek részvételével), egy másik teremben is közvetíteni kellett. Másnap az elnök asszony találkozott Sulyok Tamással, Magyarország köztársasági elnökével, Orbán Viktor miniszterelnökkel és Kövér Lászlóval, a Magyar Országgyűlés elnökével is. A jó kétoldalú kapcsolatok elismerése mellett a tárgyalásokon szó esett Svájc és az EU kapcsolatáról, valamint Ukrajna és a Közel-Kelet helyzetéről is. Svájc és Magyarország jó gazdasági kapcsolatairól is elismerően nyilatkoztak, ugyanakkor kitértek azokra a kihívásokra is, amelyekkel egyes svájci befektetőknek kell szembenéznie. Minden találkozó kellemes légkörben és konstruktívan zajlott.

Viola Amherd elnök asszony Orbán Viktorral © Miniszterelnöki hivatal

Ignazio Cassis svájci külügyminiszter és szövetségi tanácsos budapesti látogatása

Ignazio Cassis szövetségi tanácsos május 22. és 23. között magyar kollégája meghívására Budapestre látogatott. Svájc külügyminisztere munkamegbeszélést folytatott Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszterrel, Bóka János Európai uniós ügyekért felelős miniszterrel, valamint udvariassági látogatást tett Sulyok Tamás köztársasági elnöknél.

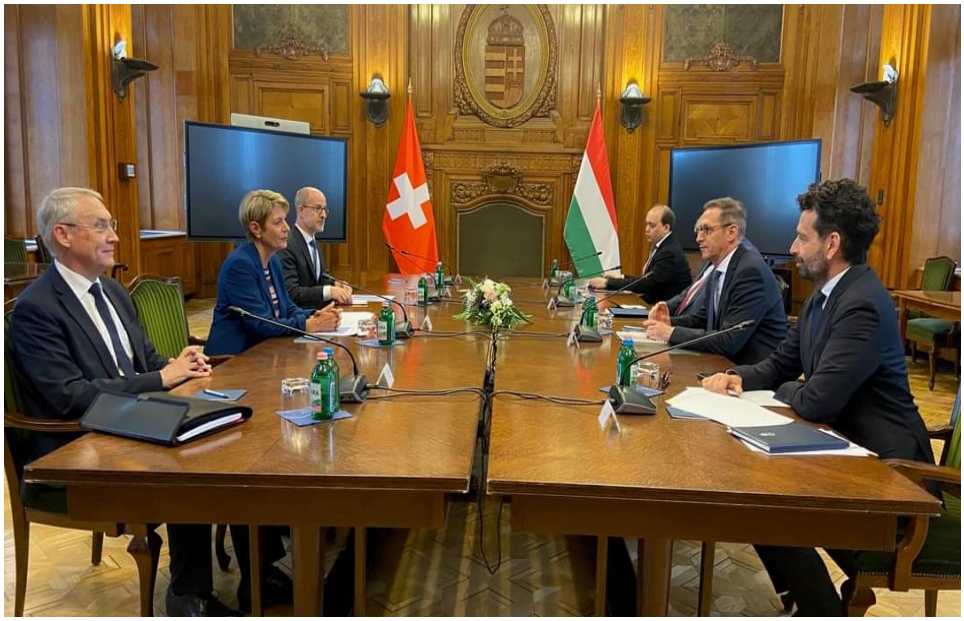
A megbeszélések középpontjában Svájc és Magyarország kétoldalú kapcsolatai, Svájc és az Európai Unió kapcsolatai, a közelgő magyar EU-elnökség és Magyarország prioritásai, az ukrajnai háború és a Bürgenstockon megrendezésre kerülő, nagy jelentőségű ukrajnai békekonferencia, az Izraeli-palesztin konfliktus és számos más téma állt.

A közös sajtótájékoztatón Cassis szövetségi tanácsos utalást tett az Európát mintegy tűzgyűrűként körülvevő válságövezetekre, az ukrajnai háborútól kezdve a palesztinai háborún át a Szahel-övezetet súlytó válságokig és konfliktusokig, és hangsúlyozta, hogy a nemzetközi közösséget érintő kihívásokat csak együttes erővel lehet leküzdeni. A Svájci Államszövetség elnökéhez hasonlóan Cassis szövetségi tanácsos is kiemelte a jó bilaterális gazdasági kapcsolatokat, és rámutatott a megbízható és kiszámítható keretfeltételek fontosságára is.

Ignazio Cassis szövetségi tanácsos és Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Karin Keller-Sutter szövetségi tanácsos rövid látogatása a magyar fővárosban

Karin Keller-Sutter szövetségi tanácsos május 27-én látogatott Budapestre. A svájci pénzügyminiszter egynapos látogatása során találkozott magyar kollégájával, Varga Mihállyal. A megbeszélés során aktuális pénzügyi és fiskális kérdéseket vitattak meg. Varga Mihály pénzügyminiszter arról beszélt a találkozó után megtartott sajtótájékoztatón, hogy Magyarország és Svájc gazdasági kapcsolatait tovább erősíti a július közepén aláírásra kerülő új, kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezmény. A két ország közötti kereskedelmi forgalom 2023-ban meghaladta a kétmilliárd eurót. A magyar pénzügyminiszter kiemelte azt is, hogy közel 900 svájci vállalat működik Magyarországon, melyek 30 000 embert foglalkoztatnak.



Karin Keller-Sutter szövetségi tanácsos és Varga Mihály pénzügyminiszter © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Éves rendszerességű, kétoldalú politikai konzultáció Svájc és Magyarország között

Patric Franzen, a Szövetségi Külügyminisztérium helyettes államtitkára és az Európa osztály vezetője, egyben az EU-s csomagalapú egyeztetések főtárgyalója, május 15. és 16. között Budapesten járt, hogy az évente esedékes kétoldalú politikai megbeszéléseket lefolytassa Magyarországgal. A magyar Külügyminisztérium helyettes államtitkárával és az Európai Uniós Ügyek Minisztériumának helyettes államtitkáraival folytatott megbeszéléseken Svájc és az Európai Unió kapcsolatairól, valamint regionális és nemzetközi témákról folytak a tárgyalások. Előző este Patric Franzen a magyar civil társadalom képviselőivel folytatott eszmecserét. A Sziklakórház rövid bejárása során tisztelgett a svájci származású Friedrich Born, a Nemzetközi Vöröskereszt delegáltjának érdemei előtt, aki a második világháború alatt semleges országok diplomatáival és más nemzetközi szervezetek képviselőivel együtt számos magyar zsidó életét mentette meg (amiért a Jad Vasem a Világ Igaza címmel tüntette ki), és aki ideiglenesen a Sziklakórházban rendezte be irodáját. Franzen úr az itt eltöltött időt arra is kihasználta, hogy találkozzon a nagykövetség munkatársaival, amit mindenki nagyra értékelt.

Patric Franzen, a Szövetségi Külügyminisztérium helyettes államtitkára, Jean-François Paroz nagykövet és Dominique Petter, Magyarországért felelős diplomata tárgyalása Varju Krisztina helyettes államtitkárral és Pamuk Sándor Svájcért felelős diplomatával a magyar Külügyminisztériumban © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Hivatali vezetők Magyarországon

Helene Budliger Artieda svájci gazdasági államtitkár és igazgató július 8. és 9. között Budapesten járt, hogy részt vehessen a versenyképességről szóló informális miniszteri találkozón, amely a magyar EU-elnökség programjának egyik kiemelt témája. Katrin Schneeberger, a Szövetségi Környezetvédelmi Hivatal igazgatója július 11-én a környezetvédelmi miniszterek találkozójára érkezett, Anne Lévy, a Szövetségi Közegészségügyi Hivatal igazgatója pedig július 24-én az egészségügyi miniszterek nem hivatalos ülésére látogatott el. Bár Svájc nem tagállama az EU-nak, figyelemmel követi az Unió politikai és jogi folyamatainak alakulását.

Második Svájci-Magyar Együttműködési Program

2024. első félévében jelentős lépések történtek a Svájci-Magyar Együttműködési Program előrehaladása tekintetében: a tíz program támogatására vonatkozó kétoldalú megállapodásból nyolc véglegesítésére és hivatalos aláírására került sor a Nemzeti Irányító Hatósággal. Ezzel Magyarország élen jár a partnerországok között a második Svájci Hozzájárulás végrehajtásában. E fontos állomás elérése a Svájci Nagykövetség, a Svájci Hozzájárulás Programiroda, valamint a magyar intézményrendszer szoros együttműködésének eredménye. A kétoldalú megállapodások alapján immáron megkezdődhet a programok tényleges megvalósítása.

Több támogatási program esetében ezt követően kerül sor a támogatásban részesülő intézmények, szervezetek kiválasztására. Elsőként a geotermikus energiatermelési lehetőségek fejlesztését célzó "Energiahatékonyság és megújuló energia-források" program nyílt pályázati felhívása jelent meg, majd ezt további felhívások követték az európai kutatási együttműködést támogató 'Kutatás és innováció program', valamint a duális szakképzés fejlesztését célzó 'Szakképzés' program keretében. A 'Kutatás és innováció program' részeként valósul meg továbbá a 2024. áprilisában a Svájci Nemzeti Tudományos Alapítvány által meghirdetett "Multilaterális Kutatási Projektek" elnevezésű pályázat, amely a partnerországok (Románia, Bulgária, Lengyelország Horvátország, Magyarország) és Svájc kutatóinak tudományos együttműködését támogatja.

A kétoldalú megállapodások aláírását követően partnerségi együttműködés jött létre több svájci és magyar intézmény között. A svájci Fedpol és a Magyar Rendőrség az "Emberkereskedelem elleni küzdelem" program keretében kötött partnerségi megállapodást, melynek révén kölcsönös szakmai látogatásokkal és szakmai konferenciával támogatják a program megvalósítását. A program szakmai eredményei hosszabb távon kétoldalú, illetve nemzetközi együttműködés keretében hasznosulhatnak.

A magyarországi Innovatív Képzéstámogató Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a svájci Centre Professionnel du Nord Vaudois (CPNV) között a "Szakképzés" program keretében létrejött partnerség a magyar szakképzési rendszer fejlesztéséhez járul hozzá egyrészt a projektalapú oktatás és vizsgáztatás, valamint a pályaorientáció területén szerzett tapasztalatok és módszertanok megosztása, másrészt svájci tanulmányutak és szakképzési szakértők közötti konzultációk révén.

2024. május 15-én Budapesten, a Svájci Külügyminisztérium, valamint a Gazdasági Minisztérium küldöttségének részvételével sikeresen lezajlott a Svájci Alap második éves találkozója. A találkozó alkalmat adott a stratégiai prioritások, valamint a Svájci-Magyar Együttműködési Program keretében finanszírozott programok és projektek gyakorlati végrehajtásának részletes megvitatására. A program előrehaladásának értékelésére a Nemzeti Irányító Hatóság által készített első éves jelentés alapján került sor, amelyet a svájci fél a találkozó során hagyott jóvá.

A találkozón elhangzott, hogy a program előrehaladásával mindkét fél elégedett, ezenkívül az érintett partnerekkel folytatott kiváló együttműködés is nagy hangsúlyt kapott. A rendszeres egyeztetések lehetővé teszik Svájc számára, hogy a bizalom szellemében gyakorolja kettős szerepét, a program felügyeletét és támogatását. Az építő jellegű együttműködés különösen fontos a kedvezményezettek kiválasztásának jelenlegi szakaszában. Emellett fontos lépés a program prioritásainak átültetése a gyakorlatba, ezen belül a leghátrányosabb helyzetű emberek támogatása a program megvalósítása során.

A svájci küldöttség helyszíni látogatása az ELI-ALPS újgenerációs lézerkutató létesítményben Szegeden © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Az éves találkozó alkalmával a svájci küldöttség két helyszíni látogatáson vett részt. Érdekes látogatásra került sor az ELI-ALPS újgenerációs lézerkutató létesítményben, a szegedi ELI Attoszekundumos Fényimpulzus Forrás (ELI-ALPS) kutatóintézetnél. A látogatás során a berni küldöttségnek alkalma nyílt részletesebben megvitatni a tudósokkal az ELI "Kutatási programban" betöltött szerepét.

Az "Emberkereskedelem elleni küzdelem" programmal kapcsolatban a küldöttség eszmecserét folytatott egy - az emberkereskedelem áldozatai számára létrehozott - védett otthon szociális munkásaival, és betekintést nyerhetett gondozási tevékenységükbe, amely az áldozatok társadalmi visszailleszkedését és újbóli áldozattá válásuk megelőzését célozza. A svájci delegáció a nagykövetei rezidencián tartott fogadáson, amelynek házigazdája Svájc magyarországi nagykövete volt, találkozott a kétoldalú együttműködési programban részt vevő magyar partnerintézmények képviselőivel.

A svájci delegáció látogatása az ELI-ALPS létesítményben Szegeden © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Új fejlesztések erősítik a svájci-magyar gazdasági kapcsolatokat

Az elmúlt hónapokban a svájci-magyar gazdasági kapcsolatok új beruházásoknak, együttműködéseknek és stratégiai kinevezéseknek köszönhetően fejlődtek tovább. Az alábbiakban áttekintjük a közelmúlt azon eseményeit, amelyek a Svájc és Magyarország közötti gazdasági együttműködés erősödését szemléltetik.

A SWISS KRONO Csoport ösztönzi az építőipar szén-dioxid-mentesítési törekvéseit

Az évet egy sokat ígérő találkozóval kezdtük január 22-én a SWISS KRONO csoport képviselőivel, Martin Brettenthalerrel és Szabadné Kázmér Orsolyával. Az OSB-lapokat gyártó vállalat – melynek üzeme Vásárosnaményban található – kulcsszerepet játszik az építőipar szén-dioxid-mentesítésében. A cég állandó erőfeszítései közé sorolható a kelet-magyarországi társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek csökkentése, ami jól mutatja a vállalat elkötelezettségét a fenntartható fejlődés mellett.

Bővül a Sensirion Debreceni telephelye...

Február 6-án Jean-François Paroz nagykövet részt vett a debreceni Sensirion második gyártócsarnokának alapkőletételén. Ez a bővítés a svájci-magyar gazdasági kapcsolatok erősítésének egy újabb állomása. A 2022 októberében, Debrecenben megrendezett Svájci Napok óta a vállalat a fenti eszme következetes támogatója olyan közös kezdeményezések révén, mint az áprilisi „Wunderbar” fesztivál és a „Hi! Tech Girls” program, amelynek célja, hogy a fiatal lányok érdeklődését felkeltse a technológiai szakmák iránt.

... és a Nestlé büki üzeme is

Tíz nappal később, február 16-án a Nestlé további 140 millió eurós beruházást jelentett be a büki Purina telephely bővítésére, így az ötéves fejlesztési projekt összértéke 770 millió euróra nőtt. Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter elismerését fejezte ki a Nestlének, amely több mint 30 éve járul hozzá Magyarország gazdasági fejlődéséhez. A svájci vállalat mintegy 2800 embert foglalkoztat Magyarországon.

Fókuszban a fenntartható egészségügy

Március 19-én fontos megbeszélést tartottak a Fenntartható Egészségügy Magyarországon Fórum keretein belül. A fő előadók, Kőrösi Csaba, az ENSZ Közgyűlés volt elnöke és Jörg-Michael Rupp, a svájci Interpharma elnöke és a Roche Pharma International vezetője hangsúlyozták, hogy az egészségügyi rendszerek fenntarthatóbbá tételének érdekében több érdekelt fél bevonására van szükség. Az esemény rávilágított Magyarország és Svájc közös kihívásaira és a lehetséges közös megoldásokra is.

Május 2-án a Semmelweis Egyetem és a Novartis bejelentette, hogy a kardiovaszkuláris betegségek megelőzése érdekében egy Lipid Menedzsment Centrumnak nevezett innovatív központot hoz létre. Ez a svájci-magyar együttműködés az orvosi eljárások és a betegségmegelőzés hatékonyságának növelését ígéri.

A HILTI növeli elkötelezettségét Kecskeméten

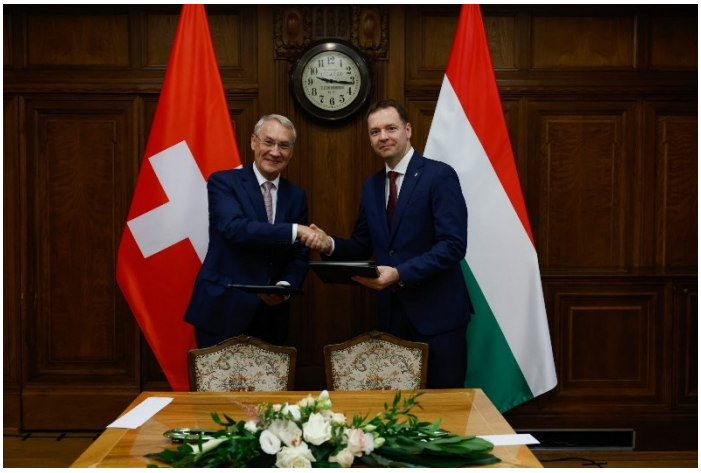
Április 30-án Paroz nagykövet jelenlétében adták át a kecskeméti HILTI új gyártócsarnokát. A magyar állam által is támogatott üzem számára egy saját napelempark biztosítja a fenntartható energiát. A vendégek – köztük a nagykövet is – jelképesen hozzájárultak a terület fenntarthatóságához faültetéssel, ezzel is demonstrálva a környezet iránti elkötelezettségüket.

Új erők a Swisscham vezető testületeiben

A Swisscham Magyarország május 22-én tartotta éves közgyűlését, amelyen új elnökségi és felügyelőbizottsági tagokat választottak meg. Az elnökségben Colette Matz (Novartis), Briglovics Gábor (Alpiq), Andorka Miklós (MAPI) és Kovács Tibor (Ringier Magyarország), a felügyelőbizottságban pedig Rácz Nóra (LeitnerLeitner) kapott helyet. A kamara arra számít, hogy ezek a kinevezések tovább erősítik majd a kétoldalú gazdasági kapcsolatokat.

A svájci-magyar kettős adóztatás elkerüléséről szóló megállapodás megújítása

Svájc megújította a Magyarországgal kötött kettős adóztatás elkerüléséről szóló megállapodását. A dokumentumot július 12-én írta alá a svájci nagykövet és Izer Norbert, a Pénzügyminisztérium adóügyi államtitkára. A 2013-ban aláírt megállapodás aktualizálása nemzetközi reformok miatt vált szükségessé. Az újítások megkönnyítik a hatóságok közötti információcserét, és ezáltal elősegítik a bűnözés elleni küzdelmet.



Jövőbeli kilátások

A jövőt tekintve a közelgő „Svájci Napok” rendezvénysorozatra összpontosítunk, amelynek előkészületi látogatásaira Kecskeméten és Helvéciában március 5-én és április 30-án került sor a Svájci Nagykövetség és a Swisscham Hungary által. A rendezvénysorozat szeptember 6-án Helvéciában kezdődik számos projektpartner bevonásával és szeptember 14-én Kecskeméten ér véget. Az esemény iskolai és egyetemi előadások mellett kulturális és gasztronómiai programokból fog állni, míg a kétoldalú gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztésére egy üzleti fórum szolgál majd. Közösségi média csatornáink követőit a nyár folyamán tájékoztatjuk a „Switzerland in Kecskemét / Helvécia” programjának további részleteiről.

Jó hírekkel szolgálhatunk a vasúttal kapcsolatban is. Magyarország 2027-ig új intercity vonatokat kap a Stadler Rail-től, ami svájci-magyar vasúttörténelmi szempontból jelentős mérföldkő. Ezek a modern vonatok fontos nyugat-magyarországi szakaszokon és Ausztriában is javítani fogják a GYSEV összeköttetéseit. Ennek előfeltétele egy finanszírozási szerződés megkötése, amely magában foglalja az Európai Beruházási Bank (EIB) hitelét.

Összegzés

A svájci-magyar üzleti kapcsolatok legújabb fejleményei az innováció, a fenntarthatóság és a gazdasági növekedés iránti közös elkötelezettséget tükrözik. Az új vezetők, a stratégiai beruházások és a közös kezdeményezések révén e kétoldalú partnerség jövőképe különösen ígéretesnek tűnik.

A svájci kultúra Magyarországon – többnyelvű és élettel teli

Denk Deutsch!
Német nyelvi verseny

Ki mondta, hogy a német egy nehéz nyelv? Március 27-én Paroz nagykövet úr személyesen győződhetett meg arról, hogy sok fiatalnak nem okoz különösebb nehézséget. Ezen a napon mintegy 300 diák vett részt a második „Denk Deutsch!" német nyelvi verseny záró- és díjátadó ünnepségén, amelynek a Károli Gáspár Református Egyetem adott otthont. A kulturális és nyelvi készségeket célzó tematikus versenysorozat minden évben más-más kulcsszó köré csoportosítja a feladatokat. A 2023/2024-es tanév témája a „múzeum" volt. Az írásbeli feladatok megoldása után a diákok szituációs játékok segítségével mutatták be a jellegzetes német, osztrák vagy svájci sajátosságokat, ezzel is bizonyítva kulturális– és országismereteiket.

A szerencsés nyerteseknek Paroz nagykövet úr adta át a díjakat © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Wunderbar Fesztivál

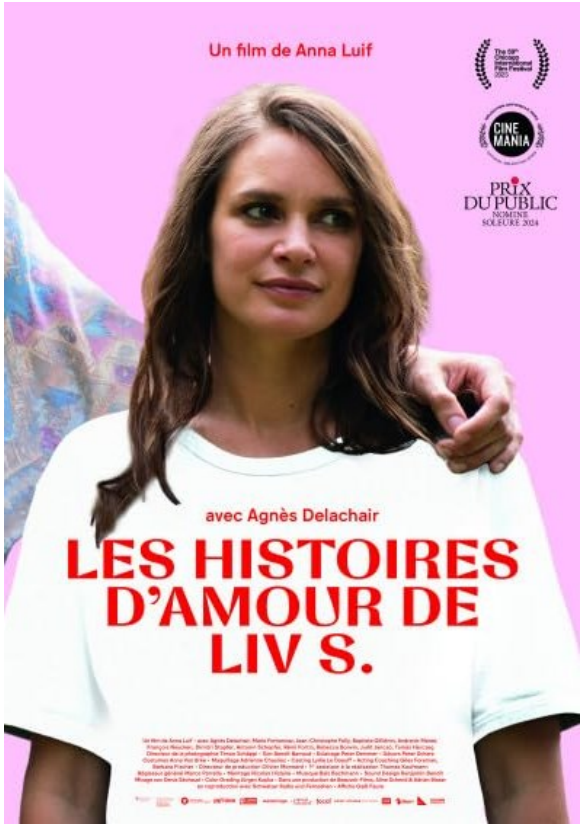
A Wunderbar Fesztivált harmadik alkalommal rendezték meg 2024. április 8. és 14. között. A rendezvénysorozattal a német nyelvű országok nagykövetségei, kulturális és oktatási intézményei azt a célt tűzték ki maguk elé, hogy még több magyart motiváljanak a német nyelvtanulásra. 170 helyszínen 190 különböző programot bonyolítottak le. Nagykövetségünk a „Felfedezőtúra a német nyelv dzsungelében" elnevezésű program keretében több iskolai osztályt fogadott a Svájci Nagykövetségen és a Rezidencián. A nagykövet úr részt vett a fesztivál debreceni zárórendezvényén, ahol Svájcról beszélt az érdeklődő közönségnek. A fesztiválon nagy sikert aratott a flashmob is, amit Luca Hänni "I bi da für di" című slágerére táncoltak el. Különleges érzés volt, amikor egyszerre több száz gyerek és fiatal táncolt és énekelte a dalt, ráadásul néhányan mindezt a svájci német nyelven (Schwyzerdütsch) tették!

Az "I bi da für di" a Wunderbar Fesztivál záróeseményén is elhangzott © Wunderbar Fesztivál

Mois de la Francophonie – A Frankofónia hónapja

Az idei Frankofón fesztivál keretében színes programokkal vártuk az érdeklődőket: Jean-Marie Roulin, a Saint-Étienne Egyetem Institut d'Histoire des Représentations et des Idées dans les Modernités professzora március 7-én a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemen és a Szegedi Tudományegyetemen tartott előadást François-René de Chateaubriand íróról, diplomatáról és történészről, valamint a Vaud kantoni származású Benjamin Constant francia regényíróról, politikusról és filozófusról.

Másnap, a nemzetközi nőnapon a nagykövetség a „Journées du Film Francophone” keretében levetítette a „Liv S. szerelmei” című filmet a svájci-magyar rendezőnő, Anna Luif jelenlétében. A magyar premier után egy nagy látogatottságú kerekasztal-beszélgetést tartottak a rendezőnővel. A második svájci film, Nadège de Benoit Luthy „Árral szemben” című alkotása is nagy sikert aratott.



Szintén március 8-án, a külképviselet vezetője részt vett a Kölcsey Gimnáziumban megrendezett Nemzetközi Olimpiai Bizottság szimulált ülésén, amelyre Magyarország minden tájáról érkeztek diákok és hallgatók. A két győztes július elején egy genfi kitérő után Lausanne-ba utazhatott, ahol meglátogatták többek között az Olimpiai Múzeumot is.

Halász Veronika és Szabó Anna Svájcban © Halász V.

Március 12-én a nagykövetség szervezésében a Wallis kantonból érkezett Marc Aymon, énekes lépett fel partnerével, Milla énekesnővel a budapesti Francia Intézetben. A zenei műsor után svájci sajtokat és borokat kóstolhattak meg a vendégek. A duó előző nap a Kölcsey Ferenc Gimnázium diákjainak adott koncertet.

A frankofón országok nagykövetei nagy hangsúlyt fektetnek a fiatalokkal való kapcsolattartásra, ezért elindították a „Rencontre avec l'Ambassadeur" programot. Március 14-én Paroz nagykövet úr az ELTE francia karán tanulóknak tartott előadást Svájcról – többek között az ország négynyelvűségéről. A nagykövet elnökölte a zsűrit a pásztói Mikszáth Kálmán Gimnázium március 19-i Concours de Slam versenyén.

Thomas Greminger az Andrássy Egyetemen © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Thomas Greminger, a Genfi Biztonságpolitikai Központ igazgatója március 21-én Carl-Lutz-előadást tartott a budapesti Andrássy Egyetemen. Az egyik legtapasztaltabb svájci diplomataként és az *EBESZ* korábbi főtitkáraként az ukrán háború kilátásairól és az európai biztonsági rend jövőjéről beszélt.

Másnap a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban is beszédet mondott Gremiger Nagykövet úr a „Biztonság- és védelempolitikák: Európa egy átalakulás középpontjában" című nemzetközi konferencián, amelyet Szalay-Bobrovniczky Kristóf honvédelmi miniszter nyitott meg.

Csöbör Katalin országgyűlési képviselő, Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke és Jean-François Paroz nagykövet úr © Svájci Nagykövetség Magyarországon

A *Groupe des Amis de la Francophonie à Budapest* elnökeként, Kövér László országgyűlési elnökkel és Csöbör Katalin országgyűlési képviselővel együtt Paroz nagykövet úr nyitotta meg a Frankofónia kiállítást a Parlamentben. Ezzel a rendezvénnyel zárult a magyarországi Frankofón fesztivál eseménydús hónapja.

Anna Anderegg: *Silver Boom*

Anna Anderegg egy svájci előadóművész, aki Bernben, Montpellier-ben és Berlinben tanult táncművészetet. „Silver Boom" című komplex művészeti projektje a köztér, a nem és az életkor összefüggéseinek kérdését járja körül. A Budapesti Tavaszi Fesztiválon bemutatott előadásával a művésznő megható módon engedett betekintést a Budapest XV. kerületében lakó 60 év feletti nők életébe. A május 9-i előadás után a nagykövetség fogadást adott.

A Silver Boom társulat szenior táncosai © Csokonai15

Isa-Sophie Zünd

Nagykövetségünk számára mindig nagy öröm, ha svájci diákok tanulnak Magyarországon, és ezzel hozzájárulnak a kétoldalú kapcsolatok építéséhez. Isa-Sophie Zünd Svájcban született és Liechtensteinben nőtt fel. Alapdiplomáját 2022-ben, a Bázeli Zeneakadémián, mesterdiplomáját pedig a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetemen szerezte a fiatal zongoraművésznő. Isa-Sophie Zünd csodálatos diplomakoncertjére június 18-án a Budapest Music Centerben került sor a Savaria Szimfonikus Zenekar együttműködésével. Szívből gratulálunk neki, sok sikert kívánunk zenei karrierjéhez, és reméljük, hogy hamarosan visszatér Budapestre.

Isa-Sophie Zünd és a Savaria Szimfonikus Zenekar © Inge Strüning

Az északkelet-magyarországi roma népesség nyomában

A legnagyobb magyarországi kisebbséget a roma népesség alkotja. Főként Északkelet- és Délnyugat-Magyarországon élnek, gyakran mély-szegénységben. Nagykövetségünk azt a feladatot tűzte ki célul maga elé, hogy ne csak Budapest világát ismerje meg, hanem a lehető legszélesebb módon egész Magyarországét azáltal, hogy minél gyakrabban tesz hivatalos látogatást az ország más területeire is. Nagy érdeklődéssel vettünk tehát részt a német és a brit nagykövetség meghívására az általuk szervezett kétnapos tanulmányi úton, amelynek során Miskolcra, Ózdra, Encsre és Hernádszentandrásra jutottunk el.

Látogatók az InDaHouse egyesület épülete előtt © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Az ózdi Van Helyed! alapítvány jóvoltából egy zenés ismeretterjesztő előadáson vehettünk részt © Svájci Nagykövetség

A középpontban a romák és az őket támogató helyi szervezetek álltak. Első állomásunk az ózdi „Van Helyed!” alapítvány volt, amelyet Bódis Kriszta alapított és vezet a mai napig. Kriszta egy olyan modellt dolgozott ki, amely a hátrányos helyzetű gyermekek átfogó gondozását biztosítja születésüktől a nagykorúságig. A „Van Helyed!” Rendszer keretében megpróbálják ellensúlyozni a szegregált általános iskolai oktatás hátrányait, lehetővé téve a roma gyermekek számára, hogy érettségi, szakközépiskolai, főiskolai vagy egyetemi diplomát szerezzenek. Részt vehettünk egy zenei workshopon, és ellátogattunk a hétesi romatelepre is, ahol az alapítvány egy fürdőt hozott létre.

Másnap a miskolci „Dr. Ámbédkar” iskolában vendégeskedtünk, egy kifejezetten roma fiatalok számára létrehozott középiskolában, ahol a diákok személyre szabott oktatási módszerekkel jutnak el az érettségiig vagy a szakképzésig, és támogatást kapnak a továbbtanulási lehetőségek kiválasztásában és a jelentkezésben is. Derdák Tibor igazgató úr és Orsós János, a „Dzsaj Bhím Triratna” buddhista közösség elnöke hasznos tájékoztatást adott nekünk a romák helyzetéről és lehetőségeiről (illetve azok hiányáról) a régióban. A roma gyerekek a térség szinte minden városában és falujában szegregált közösségekben élnek és tanulnak, ezért a szomszédos Encs és Hernádszentandrás oktatási lehetőségeire is nagy szükségük van. Benkő Fruzsina tíz évvel ezelőtt alapította az „InDaHouse” egyesületet, amely jelenleg adományokból és önkéntesek munkájával újítja fel a harmadik házat, ahol hétvégi oktatást fognak tartani roma gyerekeknek. Budapestre visszatérve elmondhatjuk, hogy a nemzetközi diplomáciai csapat mély benyomásokat szerzett a roma közösség gyakran szomorú életkörülményeiről, de mindemellett öröm volt látni azoknak az embereknek és szervezeteknek a pozitív alkotómunkáját, motiváltságát és kitartását, akik a térségben a körülmények javításán dolgoznak. Az integrációhoz hosszú és rögös út vezet, amely a gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentésével érhető el, ehhez pedig komoly együttes erőfeszítés szükséges. Hálásan köszönjük, hogy betekintést nyerhettünk ezekbe az értékes kezdeményezésekbe.

A diákok példaképe, Dr. Ámbédkar szobra előtt © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Diákok látogatása a svájci rezidencián

Az ELTE hallgatóinak látogatása © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Fiatalos lendület a Svájci Nagykövetség rezidenciáján: Jean-François Paroz nagykövet és helyettese, Thomas Widmer ebben a félévben is sok diákot és hallgatót üdvözölt a budapesti nagykövetségi rezidencián, hogy a fiatalok közelebbről is megismerhessék a diplomácia világát. Február 8-án az Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) hallgatói kezdték a sort. A tájékoztató jellegű eszmecsere középpontjában a svájci külpolitika, Svájc és Magyarország kétoldalú kapcsolatai, valamint Svájc és az Európai Unió kapcsolatai álltak. A nemzetközi kapcsolatok szakra járó hallgatókat nagyon érdekelték emellett a karrierdiplomácia szakmai hétköznapjai is. Paroz nagykövet úr március 20-án délután a Budapest International Model United Nations (BIMUN) iskolai program résztvevőit üdvözölte. Megvitatták az ENSZ előtt álló kihívásokat és a multilaterális kapcsolatok fejlesztési lehetőségeit. Az eszmecsere a közelgő ENSZ-szimulációra való felkészülést szolgálta.

A Svájci Nagykövetségre látogató fiatalok sorát a Neue Kantonsschule Aarau két tanárával érkezett diákok zárták április 24-én. Nagy érdeklődést mutattak mindenféle téma iránt, legyen szó a budapesti közlekedési helyzetről, a Svájci Nagykövetség feladatairól vagy egy külszolgálatban lévő diplomata mindennapi munkájáról. Szeretnénk megköszönni minden látogatónknak az érdekes és tartalmas beszélgetéseket, valamint érdeklődésüket a Magyarországi Svájci Nagykövetség iránt.

A BIMUN program résztvevőinek látogatása © Svájci Nagykövetség Magyarországon

Konzulátus

Regionális Konzuli Központ: útlevelek megújítása mobil útlevélállomással

Április 22. és 25. között a Bécsi Regionális Konzuli Központ két munkatársa látogatott el a budapesti Svájci Nagykövetségre. A „mobil biometria” segítségével rögzítették az útlevelek és személyazonosító igazolványok kiállításához szükséges adatokat. Sokan éltek ezzel a lehetőséggel, így idén több mint 150 svájci állampolgár igényelt új útlevelet és személyi igazolványt. Sajnos a postai kézbesítés során késést okozott, hogy a Magyar Posta visszaküldte az igazolványokat Svájcba. Az okmányokat végül diplomáciai postával juttatták el a budapesti nagykövetségre, majd ezután a képviselet ajánlott levélben továbbította azokat a svájci kolónia tagjainak.

Konzuli konferencia Bécsben

Az éves konzuli konferenciára május 6. és 7. között, Bécsben került sor, amelyen a Bécsi Regionális Konzuli Központ hatáskörében működő valamennyi képviselet és a tiszteletbeli konzulok vettek részt. A találkozó kiváló lehetőséget biztosított a kollégáknak arra, hogy személyesen beszélgessenek munkájukról, tapasztalataikról és a kihívásokról. Az idei rendezvény középpontjában az egyes képviseletek és a Berni Válságkezelő Központ közötti válságügyi együttműködés állt. Miután 2023 októberében válságkezelési gyakorlatot hajtottak végre a kiválasztott képviseletekkel, a résztvevők megoszthatták egymással az ezzel kapcsolatos tapasztalataikat. A Bernből érkezett kollégáktól hasznos

információkat tudhattunk meg a digitális válságkezelésről is. A másik fő téma a szövetségi közigazgatásban bevezetett új elektronikus ügyintézés volt. Ez az új rendszer lehetővé teszi, hogy az egyes közigazgatási egységek közötti üzleti folyamatokat egységesen bonyolítsák le, ami javítja az együttműködés hatékonyságát és átláthatóságát a minisztériumok között.

Személyi változások

Egy intenzív, számos magas rangú látogatással teli fél év után július végén hivatalosan is elbúcsúzunk gyakornokunktól, **Dania Bertolinitól**. Az elmúlt hat hónapban minden téren támogatta a nagykövetség munkáját, a politikai tudósításoktól kezdve a különböző nagykövetségi tevékenységeken át a közösségi média csatornáinak kezeléséig és a fent említett látogatások előkészítéséig. Nyitott, melegszívű és kommunikatív természetének köszönhetően Dania Bertolini már a kezdetektől fogva tökéletesen beilleszkedett a nagykövetség csapatába. Szeretnénk megköszönni remek munkáját és elkötelezettségét, valamint sok sikert kívánunk neki a Bázeli Egyetemen folytatott „European Global Studies” mesterképzéséhez.

Hagyományaink szerint új gyakornokaink mindig a nagykövetség augusztus 1-jei ünnepségén csatlakoznak hozzánk. Új gyakornokként idén **Tara Löhrer**t üdvözölhetjük majd a nagykövetség csapatában az említett ünnepélyes keretek között. Tara Löhrer júniusban szerezte meg alapdiplomáját a Zürichi Egyetemen, politológia szakon. A mesterképzés megkezdése előtt Tara Budapesten gyűjt szakmai munkatapasztalatot, ahol a nemzetközi kapcsolatok területén szerzett elméleti tudását mélyíti el és kamatoztatja majd a gyakorlatban is. Tara Löhrer jártas a magyar nyelvben és kultúrában, ami hozzáadott értéket jelent majd a nagykövetség számára is. Várjuk a jövőbeni közös munkát, jó kezdést és sok sikert kívánunk neki az augusztustól rábízott sokrétű feladatok megoldásához.

Január elején egy új jogi és médiamegbízott kollegát, **Győry Katalin**t köszönthettünk a nagykövetség csapatában. Győry Katalin felelős az emberi jogok, kisebbségek és a jogállamiság kérdéseiért. Sok olvasónk emlékezhet rá, mivel korábban egyik szülési szabadságon lévő kollegánkat helyettesítette a budapesti nagykövetségen. Katalin a Németországi Svájci Nagykövetségen töltött kiküldetése és egy családi szünet után az év elején tért vissza hozzánk, és azóta aktívan erősíti a diplomáciai csapatot.

Május elején ugyanakkor nagy örömmel üdvözöltük új könyvelőnket, Kis Helgát a nagykövetség csapatában. Mielőtt a nagykövetségre érkezett volna, **Kis Helga** egy ismert szoftvercégnél vezette a magyarországi pénzügyi részleget. Azóta a nagykövetség és a Második Svájci Hozzájárulás Programiroda könyveléséért felelős, feladatai közé tartoznak a bérszámfejtés és a nagykövetség összes projektjének megfelelő számlázása. Nyitottságának és segítőkészségének köszönhetően Kis Helga már a kezdetektől fogva gond nélkül beilleszkedett a nagykövetség csapatába. További jó munkát kívánunk Kis Helgának a Budapesti Nagykövetségen!

Fontos címek

Magyarországi Svájci Klub
2131 Göd,
Zimpel Karoly u. 13.
Elnök: Baán István
Telefon: +36 30 592 5722
E-Mail: mail@schweizerklub.hu
Internet: https://www.schweizerklub.hu

Swiss Business Club (SBC)
1146 Budapest
Thököly út 59/A
Elnök: Melanie Bosshart
Telefon: +36 30 929 55 07
E-Mail: info@swissbc.hu
Internet: http://www.swissbc.hu

Swisscham Hungary
Iroda: 1016 Budapest, Fém utca 6.
Postai cím: 1134 Budapest, Váci út 33.
Telefon: +36 30 902 63 49
E-Mail: info@swisscham.hu
Internet: http://www.swisscham.hu

Balaton-Schweizer
8372 Cserszegtomaj
Toronyalja utca 1
Elnök: Szász Anita
Telefon: +36 70 552 0652
E-Mail: balaton.schweizer@gmail.com
Internet: www.balatonschweizer.hu

Impresszum

Svájci Nagykövetség
Stefánia út 107.
1143 Budapest
Magyarország
Telefon: + 36 1 460 70 40
Fax: + 36 1 384 94 92
E-Mail: budapest@eda.admin.ch
Internet: www.eda.admin.ch/budapest

Bécsi Regionális Konzuli Központ
c/o Schweizerische Botschaft
Prinz Eugen-Strasse 9a
1030 Wien, Österreich
Telefon: +43 1 795 05
Fax: +43 1 795 05 21
E-Mail : wien.cc@eda.admin.ch
Internet : www.eda.admin.ch/rkcwien

Kövesse a nagykövetséget a közösségi médiában:

SwissEmbassyBudapest **swissembhungary**